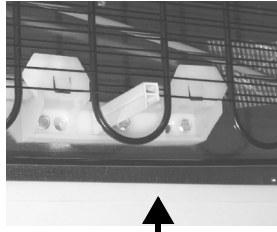


1. Držadlo
2. Bezpečnostní uzávěr (je-li u modelu)
3. Těsnění
4. Přepážka (je-li u modelu)
5. Uzávěr kanálku na odtok rozmrazené vody
6. Ovládací panel
7. Větrací mřížka bočního motoru
8. Horní okraj
9. Kondenzátor (umístěný na zadní straně)

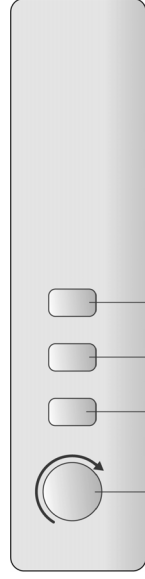
Klimatická třída	T. prostř. (°C)	T. prostř. (°F)
SN	Od 10 do 32	Od 50 do 90
N	Od 16 do 32	Od 61 do 90
ST	Od 16 do 38	Od 61 do 100
T	Od 16 do 43	Od 61 do 110

INSTALACE

- Přečtete si část "PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE".
- Vybalte spotřebič z obalu.
- Odstraňte 4 distanční prvky vložené mezi dveře a spotřebič.
- Upozornění: dva ze čtyř distančních prvků je nutné vložit do příslušného umístění plastových držáků kondenzátoru na zadní straně spotřebiče. Toto opatření je nutné k zajištění správného odstupu spotřebiče od zdi.



- Ověřte si, zda je uzávěr kanálku na rozmrazenou vodu (je-li u modelu) správně umístěný (5).
- K zajištění maximálního výkonu spotřebiče a bezpečného otvírání dveří je nutné dodržet vzdálenost alespoň 7 cm od zadní stěny a 7 cm po každé straně.
- Vložte příslušné vybavení (je-li u spotřebiče).



1. Termostat regulace teploty
2. Červená kontrolka (je-li u modelu): jestliže se rozsvítí, znamená to, že vnitřní teplota spotřebiče ještě není dostatečně nízká.
3. Zelená kontrolka (je-li u modelu): Jestliže svítí, znamená to, že spotřebič v provozu.
4. Světelné tlačítko žluté/oranžové (je-li u modelu): zapíná/vypíná funkci rychlého zmrazování. Jestliže svítí, signalizuje zapnutí funkce rychlého zmrazování.

Konfigurace ovládacího panelu se může měnit podle modelu.

Uvedení spotřebiče do provozu

- Teplota spotřebiče je již předem nastavena z výroby na doporučenou teplotu -18°C.
- Připojte spotřebič.
- Rozsvítí se zelená kontrolka (je-li u modelu).
- Rozsvítí se také červená kontrolka (je-li u modelu), protože uvnitř spotřebiče ještě není dostatečně nízká teplota ke vložení potravin. Tato kontrolka se obvykle vypne do šesti hodin po zapnutí.
- **Po připojení spotřebiče a dosažení správné teploty (asi za jednu hodinu, během této doby neotvírejte dveře) zkontrolujte, zda není funkce rychlého zmrazování zapnutá (žlutá kontrolka, je-li u modelu, nesvítí).**

- Potraviny vložte až po zhasnutí červené kontrolky (je-li u modelu).
- Vzhledem k účinnosti těsnění není možné otevřít dveře spotřebiče hned po jejich zavření. Počkejte několik minut a teprve pak dveře spotřebiče opět otevřete.

Nastavení teploty

- Pomocí termostatu zvolte správnou teplotu. Teplotu spotřebiče můžete seřizovat následujícími způsoby:
- Otočte ovladačem termostatu do polohy 1, jestliže si přejete nastavit vyšší teplotu uchování potravin.
 - Otočte ovladačem termostatu do polohy 6/7, jestliže si přejete nastavit nižší teplotu uchování potravin.
 - Jestliže vložíte do mrazničky pouze malé množství potravin, doporučujeme nastavit termostat na nižší polohu (směrem k "E", je-li na stupnici seřízení termostatu).

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Spotřebič, který jste zakoupili, je určen výhradně pro použití v domácnosti k uchovávání zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.

Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za případná zranění osob a zvířat nebo škody na věcech způsobené nedodržením výše uvedených předpisů.

1. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, zda není poškozený, zda dveře dokonale přiléhají a těsnění není deformované. Případná poškození je třeba nahlásit prodejci do 24 hodin od dodání spotřebiče.

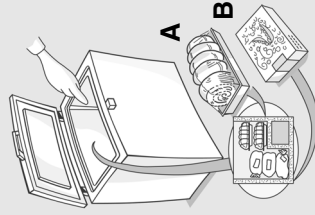
ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN

Příprava čerstvých potravin ke zmrazení

- Zabalte a zapečťte čerstvé potraviny do: alobalu, průhledných fólií, nepropustných plastických obalů, polyetylenových nádob s víčky mrazničky vhodných pro zmrazovanou potraviny.
- Potraviny musí být čerstvé, zralé a nejlepší kvality.
- Čerstvé ovoce a zeleninu je nutné zmrazit co nejdříve po sklizni, aby se zachovaly jejich výživné látky, konzistence, barva a chuť.
- Horká jídla nechte vždy před vložením do mrazničky vychladnout.

Zmrazování čerstvých potravin

- Potraviny, které chcete zmrazit, vložte tak, aby se přímo dotýkaly vstřískových stěn mrazničky.
- A) - potraviny ke zmrazení,
- B) - potraviny již zmrazené.
- Potraviny ke zmrazení se nesmí přímo dotýkat již zmrazených potravin.
- K dokonalejšímu a rychlejšímu zmrazení rozdělte potraviny do malých porcí; tento způsob oceníte i při pozdější spotřebě zmrazených potravin.



1. Nejméně 24 hodin před začátkem zmrazování čerstvých potravin v mrazniče stiskněte tlačítko rychlého zmrazování. U mrazniček, které nejsou vybaveny tímto tlačítkem, nastavte termostat do polohy 6/7.
2. Vložte potraviny ke zmrazení a 24 hodin neotvírejte dveře mrazničky. Po uplynutí této doby funkci rychlého zmrazování vypněte (je-li u modelu).

UCHOVÁNÍ POTRAVIN

Řiďte se tabulkou na spotřebiči (je-li u modelu).

Označení zmrazených potravin

MĚSÍCE	POTRAVINY
1-3	
4-7	
8-12	

Rady k uchování zmrazených potravin

- Při nákupu zmrazených potravin dbejte na to, aby:
 - obal nebyl porušený, protože potraviny v poškozených obalech mohou být zkažené. Je-li obal vyboulený nebo jsou-li na něm vlhké skvrny, výrobek nebyl správně skladován a obsah se mohl začít rozmrazovat.
 - Zmrazené potraviny nakupujte jako poslední a k přepravě používejte speciální chladič tašky.

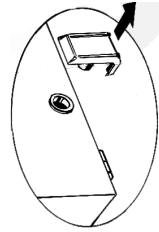
2. Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladič okruh mohl dokonale fungovat.
3. Instalaci a elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.
4. Před použitím vnitřek spotřebiče vymyjte.
 - Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí ve vašem bytě odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku na zadní straně spotřebiče.
 - **Připojení k síti musí být provedeno v souladu s místními předpisy.**

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

- **Po instalaci se přesvědčte, zda spotřebič nestojí na přírodním kabelu.**
- Do spotřebiče nedávejte skleněné nádoby s tekutinami, protože by mohly prasknout.
- Nejezte ledové kostky nebo ledová lžátka ihned po vyjmutí ze spotřebiče, mohly by vám způsobit omrzliny v ústech.
- Před každou údržbou nebo čistěním spotřebiče vytáhněte přírodní kabel ze zásuvky nebo ho odpojte od elektrické sítě.
- Spotřebič by se neměl instalovat na místo, kde by byl přímo vystaven slunečnímu paprskům, nebo do blízkosti tepelného zdroje, protože tyto faktory zvyšují spotřebu elektrické energie.
- V blízkosti mrazničky ani jiných elektrických spotřebičů nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé plyny a kapaliny. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Spotřebič instalujte a vyrovnějte na podlaže, která unese jeho váhu, a v prostředí, které vyhovuje jeho rozměrům a použití.
- Umístěte ho na suchém a dobře větraném místě. Spotřebič je určen k provozu v prostředí, ve kterých je teplota v následujícím rozmezí podle klimatické třídy uvedené na štítku s údaji, který najdete na zadní straně spotřebiče. Při dlouhodobém ponechání spotřebiče v nižší nebo vyšší teplotě nemůže spotřebič správně fungovat.
- Doporučujeme nechat spotřebič připojený, i když je krátkodobě prázdný.
- Při přemístění spotřebiče dejte pozor, abyste nepoškodili podlahy (např. parkety).
- Neurychlujte odmrzování mechanickými nástroji nebo jinými prostředky, než doporučí výrobce.
- Uvnitř spotřebiče používejte pouze elektrické přístroje doporučené výrobcem.
- Spotřebič není určen k používání dětmi nebo nemocnými osobami bez dozoru.
- Nedovolte dětem, aby si hráli, nebo se schovávaly ve spotřebiči, mohly by se udušit nebo zůstat uvnitř jako v pasti.
- Přírodní kabel smí vyměňovat pouze kvalifikovaný pracovník.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojký.
- Odpojení od elektrické sítě musí být možné buď vytážením zástrčky ze zásuvky, nebo pomocí dvoupólového síťového vypínače umístěného před zásuvkou.
- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vašem bytě.
- Nepolykejte tekutinu (netoxickou) obsaženou v mrazicích akumulátorech (jsou-li u vašeho modelu).
- Omezte otírání dveří.

ODMRZOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

- Vrstva námrazy, která se tvoří na stěnách, se musí odstranit, když dosáhne tloušťky asi 5-6 mm.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Vyjměte všechny potraviny, zabalte je těsně k sobě do nového papíru a uložte je na velmi chladné místo nebo do speciální chladicí tašky.
- Dveře spotřebiče nechte otevřené.
- Odstraněte vnitřní uzávěr kanálku na rozmrazenou vodu (je-li u modelu).
- Odstraněte vnější uzávěr kanálku na rozmrazenou vodu (je-li u modelu) a umístěte ho jako na obrázku.



- Pod kanálek položte plochou miskou na vytékající zbylou vodu. Je-li model vybaven přepážkou, použijte ji.
- Odmrzování lze urychlit použitím lopatky na uvolnění námrazy ze stěn spotřebiče.
- Odstraněte námrazu ze dna spotřebiče.
- **K odstranění námrazy nepoužívejte kovové špičaté nebo ostré nástroje, abyste nenapravitelně nepoškodili vnitřek spotřebiče.**
- **Nepoužívejte abrazivní prostředky a vnitřek chladničky uměle nezahřívajte.**
- **Vnitřek spotřebiče pečlivě vysušte.**
- Po dokončení odmrzování zasuňte opět uzávěr do příslušného umístění.

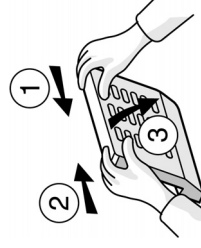
- **ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**
- Odstraněte námrazu, která se tvoří na horních okrajích (viz Jak odstranit poruchu).
- Po odmrzování vyčistěte vnitřek spotřebiče houbou namočenou v roztoku vlažné vody a/nebo neutrálního čistícího prostředku.
- Vyčistěte boční větrací mřížku (je-li u modelu).
- Odstraněte prach z kondenzátoru umístěného na zadní straně spotřebiče.

Před každou údržbou vytáhněte přírodní kabel ze zásuvky.

- **K čištění spotřebiče nepoužívejte pasty ani drátěnky s drsnými částicemi nebo prostředky na čištění skvrn (např. aceton).**
- **K zajištění optimálního provozu spotřebiče doporučujeme nejméně jednou ročně spotřebič vyčistit a provést jeho údržbu.**

VÝMĚNA ŽÁROVKY OSMĚTLÉNÍ DVEŘÍ (JE-LI U MODELU)

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Sejměte mléčný kryt podle pokynů na obrázku v uvedeném pořadí.
- Vyšroubujte žárovku a vyměňte ji za novou se stejnými hodnotami V a W.
- Mléčný kryt nasadte zpět a spotřebič opět připojte k síti.



JAK ODSTRANIT PORUCHU

1. **Červená kontrolka (je-li u modelu) stále svítí.**
 - Nebyl přerušený proud?
 - Nezačalo odmrzování?
 - Jsou dveře spotřebiče dobře zavřené?
 - Nestojí spotřebič v blízkosti tepelného zdroje?
 - Je termostat ve správné poloze?
 - Jsou větrací mřížka a kondenzátor čisté?
 2. **Spotřebič je nadměrně hluchý.**
 - Je spotřebič umístěn dokonale rovně?
 - Nedotýká se spotřebič jiného nábytku nebo předmětů, které mohou vibrovat?
 - Odstranili jste obal ze spodní části spotřebiče?
- Poznámka:** Slabý hluk způsobený cirkulací chladicího plynu, i po zastavení kompresoru, je zcela normální jev.

NÁVOD K POUŽITÍ

3. Zelená kontrolka (je-li u modelu) nesvítí a spotřebič nefunguje.

- Nebyl přerušený proud?
- Je zástrčka správně zasunutá do zásuvky?
- Není elektrický kabel poškozený?

4. Zelená kontrolka (je-li u modelu) nesvítí a spotřebič funguje.

- Zelená kontrolka má poruchu. Požádejte servisní středisko o výměnu.
- 5. **Kompresor funguje nepřetržitě.**
 - Nevložili jste do spotřebiče teplá jídla?
 - Nebyly dveře spotřebiče příliš dlouho otevřené?
 - Nestojí spotřebič v příliš teplé místnosti nebo v blízkosti tepelného zdroje?
 - Je termostat ve správné poloze?
 - Nestiskli jste náhodou tlačítko rychlého zmrazování (je-li u modelu)?

6. Nadměrné množství námrazy na horních okrajích.

- Jsou správně umístěny uzávěry kanálku na odtok rozmrazené vody?
- Jsou dveře spotřebiče dobře zavřené?
- Není těsnění dveří spotřebiče poškozené nebo deformované? Viz část "Instalace".
- Odstranili jste 4 distanční prvky? Viz část "Instalace".

7. Tvoření kondenzátu na vnějších stěnách spotřebiče.

- Tvoření kondenzátu je normální za zvláštních klimatických podmínek (vlhkost vyšší než 85%), nebo stojí-li spotřebič ve vlhkých nebo málo větraných místnostech. Neznamená to ale žádné zhoršení výkonu spotřebiče.

8. Vrstva námrazy na vnitřních stěnách spotřebiče není rovnoměrná.

- Tento jev je zcela normální.


RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. **Obal**
 - Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním symbolem. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.
 - Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.

2. Likvidace

Spotřebič byl vyroben z recyklovatelného materiálu. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE).

Zajištěním likvidace tohoto spotřebiče podle platných předpisů pomůže uživatel zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Symbol  na spotřebiči nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Jestliže už spotřebič nechcete používat, znehodnoťte ho odřiznutím elektrického přírodního kabelu a odstraňte police a dveře, aby se děti nemohly zavřít uvnitř. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Odveďte spotřebič do autorizovaného sběrného dvora; nenechávejte ho bez dozoru ani jen na několik dní, protože pro děti představuje možný zdroj nebezpečí. Další informace o likvidaci, recyklaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.


Informace:

Tento spotřebič neobsahuje CFC (chladicí okruh obsahuje R134a) ani HFC (chladicí okruh obsahuje R600a).

Pro majitele spotřebičů obsahujících isobutan (R600a):

Isobutan je přírodní plyn bez škodlivých účinků na životní prostředí, ale je hořlavý. Je tedy nutné se přesvědčit, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu.

Prohlášení o souladu s předpisy

- Tento spotřebič je určen k uchování potravin a byl vyroben v souladu se směrnicemi Evropského společenství 90/128/EHS, 02/72/ES a předpisem (ES) č. 1935/2004 .
- Tento spotřebič byl navržen, zkonstruován a prodáván v souladu s:
 - bezpečnostními ustanoveními Směrnice pro nízké napětí 73/23/EHS;
 - požadavky na ochranu směrnice "EMC" 89/336/EHS ve znění směrnice 93/68/EHS.
- Elektrické zabezpečení spotřebiče je zajištěno pouze v případě správného připojení k účinnému uzemňovacímu zařízení podle předpisů.

Sdělte:

- typ poruchy,
- model,
- servisní číslo (číslo, které se nachází za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném na zadní straně spotřebiče)
- svoji úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou.

SERVICE 0000 000 00000

